



Ann Arbor, 3 de Mayo 1953

Sr. Dr.
Ignacio Gonzalez G.
Concepcion.-

Estimado Doctor,

en una ultima carta Olmos me comunica noticias tuyas y hace referencia a una carta que Ud. me enviara hace poco. Desafortunadamente no he recibido ninguna carta suya y como esto concuerda con una reciente comprobación de pérdida de correspondencia me apresto a escribirle y ponerme a sus órdenes en lo que le pueda ser de utilidad.

De vuelta con Maruja del Congreso de Chicago en numerosas ocasiones pensé escribirle a Ud. y al Dr. Lecannelier pero, a mi regreso de Chicago, recibí una verdadera lluvia de "test" y de "Examination", logrando batir el record de tres exámenes por día lo que me obligó a sacrificar hasta mis noches dedicándolas a leer en este maldito idioma al revés.

El Congreso fué magnífico en todas sus formas; el Dr. Chenoweth se dedicó a presentarme farmacólogos famosos entre los ocho mil asistentes, tuve ocasión de conocer a Alfred Gilman, a Krantz y a muchos otros cuyas direcciones guardo por si pueden ser útiles a nuestra Universidad. Se discutieron en el departamento a nuestro regreso los diferentes temas y tuve oportunidad de preguntar una serie de cosas que no había comprendido bien.

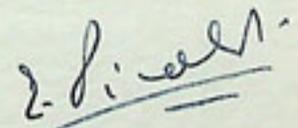
En lo que se refiere a mi semestre estoy ya por terminarlo, pero la alegría se esfuma cuando pienso que debo iniciar casi inmediatamente el curso de verano, donde el

Dr. Seevers me tiene ubicado durante toda la mañana en terapéutica. Las tardes y partes de las noches las voy a dedicar a estudiar shock y a trabajar en prevención y tratamiento con Dibenamina y Estreptomina para lo cual el DR. Nickerson, mi futuro Patrón, me ha entregado unos libros que él considera como el comienzo de la bibliografía. Por suerte encontré unos artículos de Minerva Médico en Italiano que me permitieron decir que ponía algo "personal" en este trabajo.

La Maruja esta estudiando magnificamente bien en el departamento de Psicología, le han liberado el pago de matrícula por este semestre y le han facilitado libros y apuntes. Parece que de acuerdo con Mr. Sharma piensa estudiar una vez terminado el curso general o sea durante el verano, Test de Evaluación y Orientación. Una vez que termine el curso actual, del cual dio un examen el Jueves, le escribiré el programa que Mr. Sharma considere definitivo con el objeto de recibir sus indicaciones.

En el departamento, todos pero especialmente el Dr. Chenoweth, se recuerdan de Ud. Y este ultimo me encarga enviarle saludos.

Mis sinceros saludos a todos sus familiares. Con todo aprecio queda de Ud. S.S.


Dr. Ennio Vivaldi.-

UNIVERSITY OF MICHIGAN

THE MEDICAL SCHOOL

ANN ARBOR

PHARMACOLOGY

Sr. Dr. Ignacio González
Decano de la Escuela de Medicina
Concepción.

Estimado Doctor,

Hoy ha sido un día de laborioso conversar en Inglés ya que recibí la visita matutina del Dr. Blackerby y en la tarde fuí llamado al Hospital para conversar con el Dr. Horning. Las dos conversaciones giraron al rededor de mi prolongación de beca. El Dr. Horning delante de varios médicos de otras partes de Sud América me felicitó por un informe recibido de parte del Dr. Seevers y después hizo una magnífica alabanza acerca de la Universidad de Concepción, de la ciudad y terminó refiriéndose brillantemente a Ud. Creo que está finiquitada mi prolongación por lo menos hasta Marzo o Abril del próximo año. Eso si, que ellos necesitan a la brevedad posible una carta suya en que, según lo que expuso el Dr. Horning, deberá exponer dos puntos: 1.- La Universidad de Concepción solicita la ampliación de mi beca y 2.- Existen posibilidades en la Escuela de Medicina para que yo pueda emplear allá los conocimientos adquiridos durante mi permanencia aquí.

Por otra parte son sumamente difíciles las novedades en este Ann Arbor, estamos en pleno período de exámenes y ayer saqué el que me producía más miedo, en muy buena forma. Me hicieron hablar sobre Nitroglicerina durante una hora y creo me fue bien por la dificultad de los gringos en entenderme y en la duda me pusieron la mejor nota. Dentro de 10 días iniciare mi trabajo en shock y auromicina y al final del verano ya comenzare a preocuparme solamente de Te-

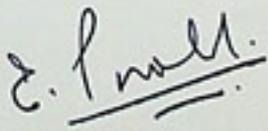
UNIVERSITY OF MICHIGAN

THE MEDICAL SCHOOL
ANN ARBOR

PHARMACOLOGY

rapéutica según lo estipulado en el programa del Dr. Seevers. Están organizando algo así como las Reuniones Terapéuticas de la Universidad de Cornell con la colaboración de los diferentes servicios del Hospital. Son clases fantásticas en que interviene una persona de diferente especialidad y trata el tema al rededor de su campo dejando al final la palabra al Dr. Chenoweth o Nickerson a modo de resumen global. Tiene si, todavía varios inconvenientes ya que se alargan las clases demasiado y no hay mucho tiempo para que los alumnos discutan. Me atreví a hacer la sugerencia de que cada uno de los que intervienen redacte lo relacionado a su especialidad con una semana de anticipación y que el Farmacólogo le entregue a los alumnos los planes de la Mayo y demás hospitales importantes con igual anticipación. Ésto lo estamos viendo actualmente y es posible que se ponga en práctica ya que permitiría una amplia discusión de los alumnos sobre el tema y se enseñaría una terapéutica bajo diferentes ángulos y que motiva intensamente el interés de los alumnos. Sobre el tema de Úlcera gástrica, una de las últimas clases se produjo el mismo cambio de opiniones y de palabras entre los cirujanos e internista que se suele ver entre nosotros. Al igual que allá no lograron llegar a ningún acuerdo.

Agradezco esta oportunidad que me permite enviarle a Ud y a los suyos mis sinceros respetos y saludos.


Dr. Ennio Vivaldi.-

May 27 / 1953

IGG/drd

CONCEPCION, 4 de Junio de 1953.-

Dr. Ennio Vivaldi C.
Department of Pharmacology
University of Michigan
ANN ARBOR, Michigan

Estimado amigo,

aquí estuvieron hace tiempo atrás Horning y Patullo.- Pasaron tres días con nosotros y el segundo se quedó por casi 20 en Santiago.

Hicieron muy buenos recuerdos de Ud. y me advirtieron que era muy probable que se le prolongara la beca.- De acuerdo con lo que Ud. me dice en su carta última, entonces, tan pronto como haya redactado los documentos escribiré a la Kellog solicitando la prolongación de su estada en los EE.UU.-

Lo felicito por sus éxitos, que al fin y al cabo no son sino el justo premio a sus esfuerzos y sacrificios.- Ud. sabe que en general tengo una enorme confianza en la gente nuestra que sale a estudiar al extranjero, porque nos dejan muy bien puestos.- Conociéndolo a Ud. ahora y habiéndolo visto allá, estos éxitos, así como la estimación que ha sabido granjearse de los que lo conocen, no me sorprende en absoluto.- Ud. se lo merece.

Sus planes para el futuro, por lo que veo, no le van a significar un descanso sino por el contrario.- En todo caso el programa parece muy interesante y corresponde a lo que Ud. quería.

Con Leca hemos conversado mucho sobre lo de las conferencias clínico-terapéuticas y creemos que aquí podríamos hacerlas con Ud.- Naturalmente tendremos críticas y dificultades, pero como Ud. sabe bien, eso aquí no tiene importancia.

No olvide lo del metabolismo hidro-salino.- Es un tema de gran actualidad e importancia.- Nosotros aquí, estamos pensando ahora en trabajar un poco en el potasio.-

Olmos me acaba de escribir, muy exitado con su experiencia en Chicago.- Tengo entendido que Ud. estuvo con él allí; acaba de ser propuesto como Ayudante de la Cátedra de Biel, de manera que ha dejado la vacante en Farmacología.

Nada me cuenta Ud. de los progresos de su señora; debo entender que sigue en lo de y está contenta.- Hace poco no más, conversaba con alguien que comentaba lo escasos y mal rentados que son en Chile los Psicólogos, de manera que todo lo que ella aproveche allí será de provecho aquí, aunque cuando, como Ud. sabe, suele haber mucha indiferencia por estas cosas entre los educadores.-

AAquí tuvimos una huelga estudiantil en Medicina.- Los chiquillos hicieron causa común con los de Santiago que pedían supresión de la Memoria, de un examen y otras cosas; total: cinco semanas de pérdida para quedar a donde mismo porque les dijeron sí.... pero Ud. sabe lo que esas cosas significan para la Facultad de Santiago.

Nosotros, en todo caso, estamos estudiando unas cuantas - y sustanciales - reformas que son en parte el producto de lo que yo ví por allá.- Si las cosas salen como tenemos pensado los resultados van a ser positivamente buenos.- Sólo es lástima que tengamos que arar con algunos bueyes viejos que ya no dejan sus mañas... pero que le vamos a hacer.

El ambiente aquí está tranquilo y la gente se dedica a trabajar hasta donde le dá.- Las roscas contra Fernández felizmente terminaron con una contundente victoria de éste y de nuevo el ambiente está tranquilo.- Como al mismo tiempo el Ibañismo está medio kaput después de tantas leseras como han hecho y de haber perdido la mayoría en ambas Cámaras, no hay por el momento perspectivas de nuevas dificultades.

Pero en peloterías estamos sólo comenzando, porque el Congreso acaba de iniciar sus sesiones y la gente está tranquila pero medio saltona.

Lo que ha estado bastante movido es el Invierno: empezó como Ud. sabe con un remesón que no nos destruyó porque ya había hecho el trabajo el otro del 39 y ha seguido con unas lluvias que nos tienen cortados en dos, porque los ríos se llevaron puentes y terraplenes por allí por Linares y desde hace 10 días no hay con Santiago más comunicación que el teléfono, el avión y buques de la Armada que llevan la correspondencia.

Nos han restablecido el expreso pero con trasbordo y un largo recorrido en góndola por allí por Linares.

Total que entre el Gobierno y los catolicismos, no sé que va a quedar de este Chilito en poco tiempo más...

Bueno.- Pero no quiero pelar y más vale que me despida hasta otra vez.

Un atento saludo a Mrs. Vivaldi, que espero esté contenta y enjoying her stay in the U.S., y Ud. reciba un saludo de los colegas de aquí y un abrazo de su amigo,

BIBLIOTECAS UdeC

Dr. Ignacio González G.